

УДК 811.111'276'37

Дмитрий Васильевич Сивченко, аспирант

Минский государственный лингвистический университет, Минск, Беларусь

эл. почта: itsneverabouttheapples@protonmail.com

Dmitry Vasilievich Sivchenko, PhD Student

Minsk State Linguistic University, Minsk, Belarus

e-mail: itsneverabouttheapples@protonmail.com

СЕМАНТИКА И ЭТИМОЛОГИЯ СЛЕНГОВЫХ ЕДИНИЦ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Сленг является неотъемлемой частью любого развитого национального языка. В работе раскрываются семантические и этимологические особенности современных сленговых единиц в английском языке.

Ключевые слова: современный сленг, семантика, этимология, вариант, донор

SEMANTICS AND ETYMOLOGY OF SLENG UNITS IN ENGLISH

Slang is an integral part of any developed national language. The article describes the semantic and etymological features of modern slang words in the English language.

Key words: modern slang, semantics, etymology, variant, donor

В современном коммуникативном пространстве сленг является универсальным кодификатором разговорной речи различных социальных групп. Это, прежде всего, проявляется в его функционально-прагматических установках, позволяющих реализовать различные коммуникативные интенции говорящих, поскольку лексика, входящая в состав сленга, обладает особыми чертами и языковым колоритом, не свойственным литературному языку. При многостильности сленговых единиц между ними всегда существуют те или

иные парадигматические отношения, которые диктуют необходимость их детального изучения.

При этом вопрос о сущности сленга тоже не решен окончательно. Сленг понимают как социальную разновидность языка, употребляемую относительно ограниченным числом людей и отличающуюся по своему строю (фонетике, грамматике, лексемному составу и семантике) от языкового стандарта. Языковой стандарт – это образцовый язык, нормы которого считаются «правильными» и общеобязательными, и который противопоставляется диалектам и просторечию. Сленг реализуется в том или ином языковом коллективе.

В рамках данного исследования рассматриваются единицы современного английского сленга, вошедшие в оборот в промежуток 2010-2022 г. по результатам, зафиксированным в рамках онлайн-словаря *Green's Dictionary of Slang* в 2022 г. На данный момент осуществлена категоризация единиц современного сленга по лексико-семантическим и этимологическим характеристикам. Общее количество рассматриваемых единиц составляет 708 наименований.

Анализ семантики исследуемых единиц позволил обратить внимание на дифференциацию между общим и специализированным сленгом. Так, из представленного корпуса в 708 единиц 241 единица принадлежит к общему сленгу (*back wheels* ‘каблуки’; *freshie* ‘пресноводный крокодил’; *to throw shade* ‘критиковать, осуждать’), 467 – к специализированному. Наибольшее количество анализируемых единиц специализированного сленга берет свои корни в современном сленге афро-американской субкультуры (220 единиц). Примерами могут послужить следующие единицы: *blam* ‘гладкоствольное ружье’; *dench* ‘привлекательный’; *greazy* ‘неопрятный’. Второе по объему лексики место занимает лексика криминального мира (74 единиц): *to dirt* ‘убить’; *slipkid* ‘некомпетентный’; *strip* ‘дом, резиденция’. Третьей по количеству единиц выступает группа, имеющая отношение к потреблению и распространению психоактивных веществ (67 единиц): *distro* ‘распространение’; *racket* ‘кокаин’; *spice* ‘синтетические аналоги марихуаны’. 43 единиц принадлежит к молодежному сленгу (*bestie* ‘лучиший друг’; *uggz* ‘некрасивый’), 36 – к студенческому сленгу (*blackout* ‘пьяный’; *snatched* ‘привлекательный’), 15 единиц – к лексике современных сексуальных меньшинств (*sadie* ‘партнер’; *unshucked* ‘обнаженный’), 12 единиц – к тюремному сленгу (*clear* ‘дистиллированный алкоголь’; *to marry* ‘стать членом тюремной банды’).

Наибольшее количество анализируемых единиц берет свои корни в современном сленге Великобритании (336 единица). Второе место в корпусе исследования занимают США (228 единицы), третье – Австралия (64 единицы). 50 единиц принадлежит к сленгу современной Шотландии, 16 – Южной Африки, 14 – Ирландии. Таким образом, донорами для современного англоязычного сленга являются единицы, пришедшие из вариантов английского языка. Большая часть новых единиц была зафиксированы в британском английском языке, менее всего представлены единицы ирландского происхождения. Несмотря на обилие вариантов современного английского языка, только шесть вариантов выступили в качестве доноров сленговых единиц в период с 2010 по 2022 г.

Необходимо отметить, что наибольшая часть единиц современного английского сленга берет свое начало в современной афро-американской

субкультуре. Несмотря на то, что менее всего представлены единицы тюремного сленга, стоит отметить, что данная сфера значительно пересекается с лексикой афро-американского происхождения, а также с лексикой, связанной с оборотом наркотиков и психоактивных веществ.

На основе данной информации можно сделать вывод о том, что британская разновидность английского языка по-прежнему оказывает значительное влияние на пополнение языка в целом новыми единицами. Что же касается возрастающего объема единиц современного сленга, имеющих отношение как к афро-американской субкультуре в целом, так и к криминальному аспекту данной культуры в частности, можно предположить, что данный феномен обусловлен значительной популяризацией данной субкультуры в рамках последних десятилетий.